**中華民國114年2月5日本校113學年度第9次招生委員會議通過**

**康寧學校財團法人康寧大學114學年度**

**外國學生申請入學招生簡章(秋季班)**

**University of Kang Ning**

**International Students Application Information**

**2025 Fall Semester**



**校址Adress：114臺北市內湖區康寧路三段75巷137號(臺北校區)**

No.137, Lane 75, Sec. 3, Kangning Rd., Neihu District, Taipei City 114, Taiwan R.O.C.

**網址Website：www.ukn.edu.tw**

**電話Tel.：+886-2-26321181分機105、188 (國際暨兩岸事務處)或**

 **+886-2-26321181分機310、311 (教務處招生中心)**

 **康寧學校財團法人康寧大學招生委員會 編印**

**重要日期** Important Dates

|  |  |
| --- | --- |
| **項目****Item** | **日期****Date** |
| **簡章公告**Brochure Announcement | **February 5, 2025** |
| **報名**Application | **March 1, 2025 to June 27, 2025** |
| **學系審查**Review and Evaluation by Departments | **July 9 to 21, 2025** |
| **放榜** Admission Decisions | **August 12, 2025** |
| **註冊入學**Enrolment Registration | **September 2025** |

目 錄

[入學申請表Application Form 1](#_Toc189661665)

[具 結 書 Declaration 5](#_Toc189661666)

[授權查證同意書 Letter of Authorization 7](#_Toc189661667)

[個人資料蒐集同意書 Personal Data Collection Agreement 8](#_Toc189661668)

# 入學申請表Application Form

**康寧大學外國學生入學申請表**

**【Application Form 1/4】**

**UNIVERSITY of KANG NING**

最近二吋相片

Attach a recent photo here

（about 1”x2”）

**Application Form for Admission of International Students**

TO THE APPLICANT：

◎申請人須詳細逐項填寫此申請表一份

This application form should be completed with two copies.

◎請用中文或英文正楷填寫

Please complete this form in Chinese or English and print in BLOCK LETTERS.

**申請序號Applicatio No.：**

**I. 個人資料Personal Information**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 申請人姓名Applicant’s Name | (中文Chinese) | (英文English) |
| 出生年月日Date of Birth (dd/mm/yy)  |  | 性 別Gender | □ 男Male □ 女Female |
| 國 籍Nationality |  | 出生地Birth Place |  | 護照號碼Passport No. |  |
| 住 址Home Address |  |
| 通訊地址Mailing Address |  |
| 電子郵件E-mail |  |
| 電 話Telephone | ( ) | 行動電話Cell phone |  |
| 婚姻狀況Marital status |  □已婚Married □ 未婚Single □其他 Other | 子女No. of Children |  |
| 申請人之父親Applicant’s Father | 中文姓名Chinese Name |  | 英文姓名English Name |  |
| 出生年月日Date of Birth (dd/mm/yy)  |  | 國 籍Nationality |  |
| 申請人之母親Applicant’s Mother | 中文姓名Chinese Name  |  | 英文姓名Name in English |  |
| 年月日Date of Birth (dd/mm/yy)  |  | 國 籍Nationality |  |
| 在臺聯絡人Contact Person in Taiwan | 中文姓名Chinese Name |  | 英文姓名English Name |  |
| 電 話Telephone |  | 電子郵件E-mail |  |
| 在臺聯絡人住址Address of Contact Person in Taiwan  |  |

**Ⅱ. 教育背景Educational Background**

**【Application Form 2/4】**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **學程****Degree** | **中等學校****Secondary school** | **學院或大學****College or University** | **碩士班****Graduate school** **(Master Program)** |
| 學校名稱Name of school |  |  |  |
| 學校所在地Address |  |  |  |
| 學位Degree granted |  |  |  |
| 畢業年月Month/year of Graduate  |  |  |  |
| 主修Major |  |  |  |
| 副修Minor |  |  |  |

**Ⅲ. 擬申請就讀之系所及學位**

**Please specify department (graduate school) and degree of application at UKN.**

|  |  |
| --- | --- |
| 學系Department  | □嬰幼兒保育學系Department of Early Childhood Care and Education□長期照護學系Department of Long-Term Care |
| 學位Degree | █學士(四年制)Bachelor (four-years) |  |

**Ⅳ.在本校求學期間費用來源**

**Your major source of financial support during your study at UKN.**

|  |
| --- |
| □ 個人儲蓄Personal Savings 總額Amount  |
| □ 父母支援 Parental support 總額Amount  |
| □ 臺灣獎助金 Taiwan Fellowship |
| □ 其他來源Other Sources  |

**Ⅴ.學生宿舍Dormitory**

**【Application Form 3/4】**

是否需要申請本校學生宿舍？Are you applying for dormitory?

□是的，我要住宿舍，並將遵守宿舍規定

Yes, I would like to live in dormitory and will comply with all regulations.

□不，我不需要申請宿舍

No, I am not applying for a dormitory.

**Ⅵ. 語文能力Languages Ability**

◎English Language

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 您是否參加過英語語文能力測驗?Have you taken any English proficiency test? | □是Yes □否 No | 何種測驗If yes, list the proficiency tests |  |
| 分數Score |  |
| 自我評估Please evaluate your English language skills. |
| 聽Listening | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |
| 說Speaking | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |
| 讀Reading | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |
| 寫Writing | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |

◎Chinese Language

|  |  |
| --- | --- |
| 學習華文幾年?How many years have you formally studied Chinese? |  |
| 學習華文環境(高中、大學、語文機構)？Where did you study Chinese (in high school, college, language institute)? |  |
| 您是否參加過華語文能力測驗?Have you taken any Chinese proficiency test? | □是Yes □否 No | 何種測驗If yes, list the proficiency tests |  |
| 分數Score |  |
| 自我評估Please evaluate your Chinese language skills. |
| 聽Listening | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |
| 說Speaking | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |
| 讀Reading | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |
| 寫Writing | □ 優Excellent | □ 佳Good | □ 尚可Average | □ 差Poor |

**Ⅶ. 其他Others**

如有疾病或缺陷請敘明之。Please specify if you have any physical illness or disability.

**【Application Form 4/4】**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

如有著作或發表作品，請敘明發表年限、著作／作品名稱、出版商、出版地等資料。

　 If you have any publications, please list by published year, title of publication, publisher and locations.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

經歷Work experience

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Month/Year月／年 | Full/Part Time全／兼職 | Name of Organization公司名稱 | Position Held職位 |
|  |  |  |  |

# 具 結 書 Declaration

**康寧學校財團法人康寧大學**

**具 結 書DECLARATION**

**【Deposition 1/2】**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. | 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。 |
|  | I hereby attest that I am qualified by the regulations set by the Ministry of Education, R.O.C. |
| 2. | 本人保證符合以下三項其中之一： |
|  | I hereby attest that I am qualified for one of the following conditions. |
|  | □具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。 |
|  | At the time of application, I hold a foreign nationality and have never held the R.O.C. nationality. Moreover, I do not have an overseas Chinese student status. |
|  | □具外國國籍及兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，並於申請時已連續居留海外六年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。 |
|  | At the time of application, I am holding both foreign and R.O.C. nationalities but never have had household registration in Taiwan. Moreover, I have been residing abroad, continuously, for more than 6 years. I have never studied with the overseas Chinese status in Taiwan and never received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year. |
|  | □具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年，並於申請時已連續居留海外六年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。 |
|  | At the time of application, I am holding a foreign nationality and, previously, had R.O.C. nationality. But I have not had household registration issued by the Ministry of Interior for at least 8 years and have been residing abroad, continuously, for more than 6 years. Moreover, I have never studied with the overseas Chinese status in Taiwan and have not received a student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year. |
| 3. | 本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍，或曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，但申請時已連續居留海外六年以上。 |
|  | I hereby attest that I do not hold any of Hongkong, Macau or The People’s Republic of China (PRC) nationality. This includes PRC national holding foreign nationality but do not have household registration in Taiwan and has continuously resided abroad for more than six years.  |
| 4. | 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本)均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實者，本人同意取消其入學資格並註銷學籍，並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。 |
|  | All the documents that I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether originals or copies) are legal and valid. Should any of the documents be found to be altered or violated any university regulation, I agree that my admission privilege will be revoked and I will not be allowed to apply for any relevant transcript or diploma. |
| 5. | 本人所提供之最高學歷證明(申請四年制學士班者：須具高中畢業或以上學歷(力)證書、，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位，如有不實或不符規定或變造之情事，經查屬實者，本人同意取消其入學資格並註銷學籍，並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。 |
|  | I have provided proof of my highest academic qualification (for four-year Baccalaureate admission: senior high school diploma and above; for Master admission: bachelor’s diploma and above) which is valid and legally obtained from the country I had graduated from. The diploma has the equivalence to relevant qualified academic degree in Taiwan. If there is any detail which is false or not in accordance with regulations, I agree that my student status will be revoked and I will not be allowed to apply for any relevant transcript or diploma. |

**【Deposition 2/2】**

|  |  |
| --- | --- |
| 6. | 本人在臺未曾完成申請就學學程或遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此規定並經查證屬實者，本人同意取消其入學資格並註銷學籍。 |
|  | I have never been expelled from a university or college in R.O.C. due to poor conduct, failed academic performances or criminal records. If I breach this regulation, I agree that my admission privilege and student status be revoked. |
| 7. | 本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，以致喪失外國學生身分，本人接受校方退學之處分。 |
|  | At time of study, if I have household registration, reestablish, naturalization or restoration to R.O.C. nationality which resulted in the loss of international student status, I agree to be expelled. |
| 8. | 本人取得入學許可後，在辦理辦到時，須繳交經我國駐外館處、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之學歷證明文件及成績單(認證章)正本，使得註冊入學，屆時若未如期繳交或經查證結果有不符中華民國教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」、「大陸地區學歷採認辦法」、「香港澳門學歷檢覈即採認辦法」之規定，即由學校取消入學資格，絕無異議。Admitted applicants must present Overseas Agencies or institutions established or appointed by the Executive Yuan, or a private agency commissioned by the Executive Yuan, at the time of registration. If the related certificates cannot be submitted on time or are unacceptable in accordance with “Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education” by the Ministry of Education or “Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China shall apply” or“Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Qualifications from Hong Kong and Macao” , the undersigned will abandon the enrollment qualification, without any objection. |
| 9. | 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。If there should be any discrepancy or contradiction between the Chinese and English versions, interpretation is by the Chinese version. |
| 10 | 本人已閱畢簡章條文，並遵守所有簡章上相關之規定。 |
|  | I have read all the regulations in this application pamphlet and shall abide all the regulations set forth. |
| 上述所陳之任一事項同意授權學校查證，如有不實或不符規定等情事屬實者，本人願依學校學則第七條之規定辦理，絕無異議。 |
| I authorize University of Kang Ning to examine all of the above information, and if any is found to be false, I will accept the consequences set forth in Article 7 of UKN Admission Regulation. |

□ **同意Agree** □ **不同意Disagree**

**申請人簽名** **日期**

**Signature** **Date(dd/mm/yy)**

# 授權查證同意書 Letter of Authorization

**康寧學校財團法人康寧大學**

**授權查證同意書**

 **Letter of Authorization**

**【Letter of Authorization】**

我授權康寧大學查證我所提供的所有資料。

I authorize the University of Kang Ning to undertake verification of the information provided.

正楷書寫全名

Print Name in Full\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

簽名(全名)

Signature (Full Name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

護照號碼

Passport Number\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

出生年月日

Date of Birth (dd/mm/yy)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期

Date (dd/mm/yy)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# 個人資料蒐集同意書 Personal Data Collection Agreement

**個人資料蒐集同意書**

**Personal Data Collection Agreement**

康寧學校財團法人康寧大學（以下簡稱本校）為蒐集、處理、利用個人資料，依個人資料保護法之規定以 本聲明及同意書向您行書面告知並徵求您同意。當您於頁末簽名處簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容。

According to the Personal Data Protection Act, University of Kang Ning (hereinafter as UKN) issues its statement of personal data protection and collection agreement to notify you of your responsibilities and rights and solicit your consent to the collection, processing and use of your personaldata by UKN.

Your signature below indicates that you have read, understood and accepted the contents set forth in this agreement.

一、基本資料之蒐集、更新及保管

 (一)本校係依據中華民國「個人資料保護法」與相關法令之規範，蒐集、處理及利用您的個人資料。

 (二)請提供您本人正確、最新及完整的個人資料。

 (三)本校因執行業務所蒐集您的個人資料包括表單內所需欄位等。

 (四)若您的個人資料有任何異動，請主動向本校申請更正，使其保持正確、最新及完整。

 (五)若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的資料，您將可能損失相關權益。

 (六)您可依中華民國「個人資料保護法」，就您的個人資料行使以下權利：

 1.查詢或請求閱覽。

 2.請求製給複製本。

 3.請求補充或更正。

 4.請求停止蒐集、處理或利用。

 5.請求刪除。

 但本校各單位因執行職務或業務所必需者，本校得拒絕您上述之請求。且因您行使上 述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任

I. Basic Data Collection, Renewal and Management

(I)UKN will collect, process, and use your personal data in accordance with the Personal DataProtection Act and relevant laws and rules enacted in Taiwan, the Republic of China.

 (II) Please provide your accurate, latest and complete personal data.

 (III)Your personal data collected by UKN to facilitate its administration includes the information in the columns marked as required on the form.

 (IV)Please inform UKN of any change to your personal data to maintain the latest information.

 (V)You may lose certain rights or benefits if you provide incorrect, untrue, outdated or incomplete information.

 (VI)According to the Personal Data Protection Act (ROC), you are entitled to make the followingrequests:

 1. To check or review the collected data.

 2. To receive a photocopy of the collected data.

 3. To supplement or revise the collected data.

 4. To cease the collection, processing or use of the collected data.

 5. To delete the collected data.

However, UKN may reject your requests in order to meet the administrative needs of its offices and institutes. Moreover, should you suffer any losses due to such requests, UKN shall not be held responsible for any compensation.

二、蒐集個人資料之目的

 (一)本校係基於「教育行政業務需求」之特定目的而蒐集您的個人資料。

 (二)當您的個人資料使用方式與本校蒐集的目的不同時，我們會在使用前先徵求您的書面同意，您可以拒絕向本校提供個人資料，但您可能因此喪失您的權益。

II. Purpose of Personal Data Collection.

1. UKN collects your personal data to meet the needs of educational administration.
2. We will solicit your consent in a written form in advance before using your personal data to serve a purpose other than the one specified in Item (I) of this article. While you may refuse to provide your personal data to UKN, you may lose certain rights or benefits as a consequence.

三、基本資料之保密：本校如違反「個人資料保護法」規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者，致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者，本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法，擇適當方式通知您。

III. Basic Information Security Should your personal information be stolen, disclosed, altered or infringed upon due to the violation of the Personal Data Protection Act by UKN the occurrence of any natural disasters, incidental changes or other unavoidable circumstances, UKN shall inspect the cause and inform you by phone, mail, email or website notice.

四、同意書之效力

 (一)當您簽署本同意書時，即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容。

(二)本校保留隨時修改本同意書規範之權力，本校將於修改規範時，於本校網頁(站)公告修改之事實，不另作個別通知。如果您不同意修改的內容，請依上述第一條第六款向本校主張停止蒐集、處理及利用個人資料。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。

IV. Validity of Agreement

 (I)Your signature on this agreement indicates that you have read, understood and accepted its contents.

 (II) UKN is entitled to amend the contents of this agreement, and any amendments will be publicized on the UKN website. Should you disagree with any amendments, please exercise your right to request that UKN discontinue to collect, process or use your personal data according to Item VI of Article I. Otherwise, you are considered to have agreed to the amendment.

五、準據法與管轄法院本同意書之解釋與適用，以及本同意書有關之爭議，均應依照中華民國法律予以處理， 並以臺灣臺北地方法院為第一審管轄法院。

V. Governing Law and Jurisdiction The interpretation and applicability of this agreement shall be governed by the law of the Republic of China. Any disputes arising out of or relating to this agreement shall be submitted to Taipei District Court as the court of the first instance jurisdiction.

Note: The contents of this agreement were translated from the original Chinese. In the event of any discrepancies between the two versions, the Chinese always takes precedence.

簽名(全名)

Signature (Full Name) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

電話Telephone:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期 Date of Signature(YYYY/MM/DD): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_